

# RemigoOne

Benutzerhandbuch

## Danksagung

Vielen Dank, dass Sie sich für einen RemigoOne Elektro-Außenborder entschieden haben. Wahrscheinlich der letzte kleine Außenborder, den Sie jemals kaufen werden. Wir werden unser Bestes tun, um Ihnen das Bootfahren so einfach wie möglich zu machen. Wir sind bestrebt, Ihnen das ultimative Benutzererlebnis zu bieten. Leistungsstarke Technologie, langlebige Konstruktion und zuverlässige Lithium-Batterien sind nur ein Teil davon. Vergessen Sie den Motor und genießen Sie Ihre Zeit auf dem Wasser!

Sie sind herzlich willkommen, uns zu kontaktieren >

<https://remigo.eu/>

[info@remigo.eu](mailto:info@remigo.eu)

+386 41 769 489

## Verwendung dieses Handbuchs

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts gründlich durch, um den korrekten und sicheren Betrieb zu verstehen. Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie, dass Sie den Inhalt dieses Handbuchs vollständig gelesen und verstanden haben. Remigo übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Handlungen verursacht werden, die im Widerspruch zu dieser Anleitung stehen. Aufgrund der ständigen Optimierung unserer Produkte behält sich Remigo das Recht vor, die in diesem Handbuch beschriebenen Inhalte ständig anzupassen. Remigo behält sich auch die Rechte an geistigem Eigentum und gewerblichen Schutzrechten vor, einschließlich Urheberrechten, Patenten, Logos und Designs usw. Dieses Handbuch kann ohne vorherige Ankündigung aktualisiert werden. Bitte besuchen Sie unsere Website [www.remigo.eu](http://www.remigo.eu), um die neueste Version zu erhalten. Sollten Sie Unstimmigkeiten zwischen Ihrem Produkt und diesem Handbuch feststellen oder sollten Sie irgendwelche Zweifel bezüglich des Produkts oder des Handbuchs haben, besuchen Sie bitte [www.remigo.eu](http://www.remigo.eu) - Remigo behält sich das Recht der endgültigen Auslegung dieses Handbuchs vor.

## Produktübersicht

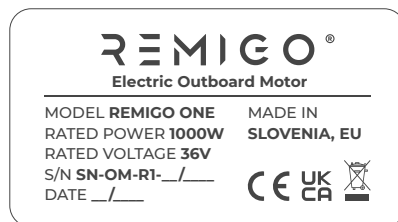
RemigoOne ist ein integrierter elektrischer Außenborder, bei dem alle für den Betrieb erforderlichen Komponenten nahtlos in ein Aluminiumgehäuse integriert sind. Er wurde entwickelt, um den Wirkungsgrad zu maximieren und die Benutzerfreundlichkeit zu maximieren. RemigoOne hat eine Schubkraft von 30 kg, die mit der eines 3-PS-Benzin-Außenborders vergleichbar ist.

RemigoOne kann für alle Arten von Booten bis zu 1500 kg verwendet werden: Beiboote, Jollen und Segelboote. Mit der stufenlos einstellbaren Montagehöhe zwischen 15 und 30 Zoll (von extra kurz bis extra lang) kann dasselbe Gerät an jeden Schiffstyp angepasst werden. Es besteht keine Notwendigkeit mehr für eine "lange" oder "kurze" Schaftversion desselben Produkts. Es ist intuitiv zu bedienen, leicht zu transportieren und zu lagern.

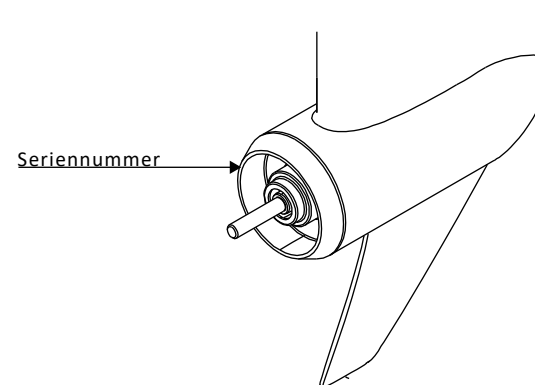
Packen Sie das Paket aus und überprüfen Sie, ob es während des Transports beschädigt wurde. Überprüfen Sie alle Gegenstände in der Verpackung anhand der unten stehenden Liste. Falls ein Transportschaden vorliegt oder ein aufgelisteter Artikel fehlt, wenden Sie sich bitte umgehend an Remigo oder Ihren Händler.

## Produktidentifikation

Die Seriennummer ist auf der Motorabdeckung in der Nähe des Propellers und auf dem Produkt-ID-Etikett eingraviert. Bitte notieren Sie sich die Position der Seriennummer und notieren Sie sie für den Zugang zum Garantieservice und anderen Kundendienstleistungen.



Beispiel Typenschild

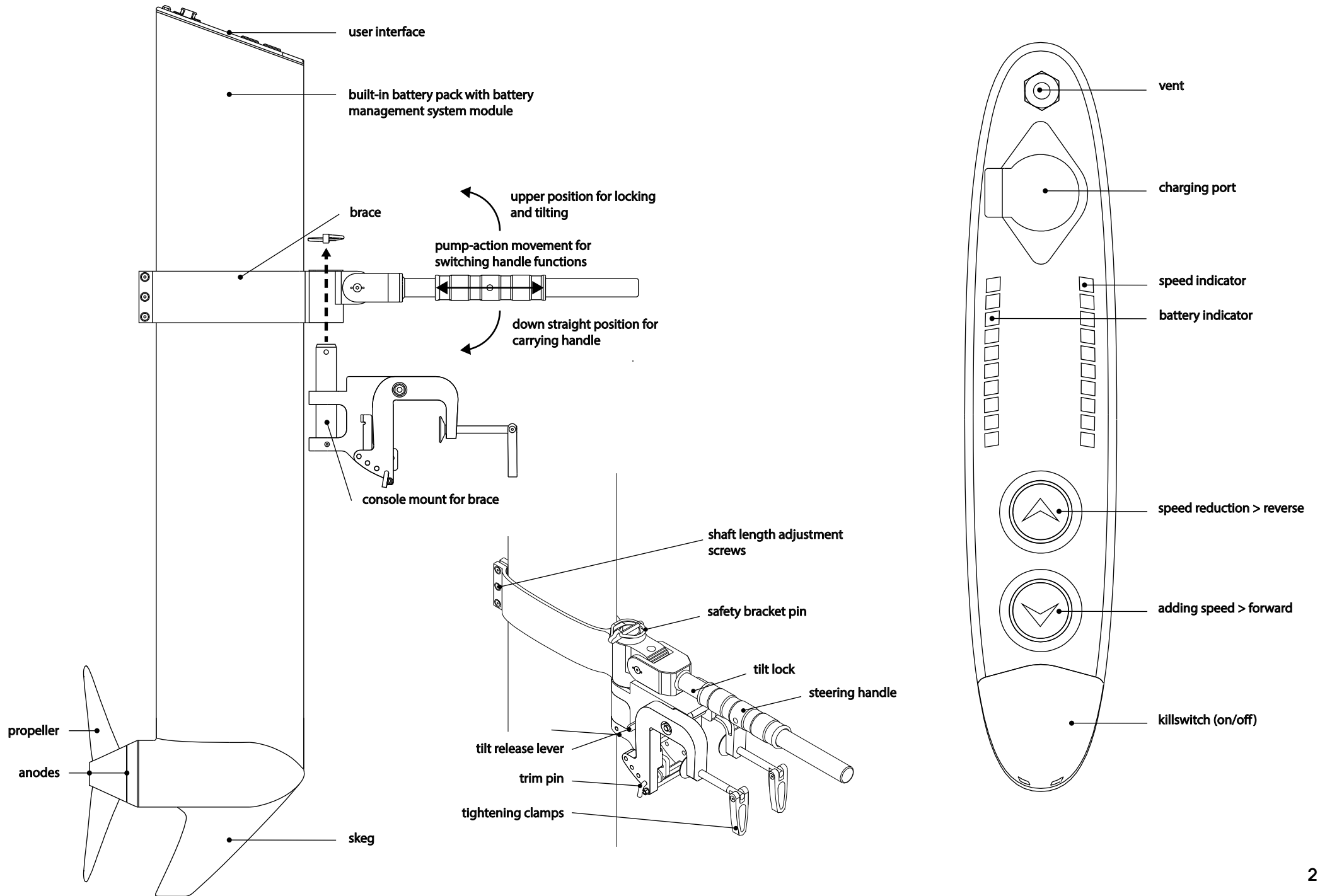


## Lieferumfang

- RemigoOne Außenborder mit integrierter Batterie - 1 Stck.
- Motorhalterung - 1 Stck.
- Standardnetzteil 5A - 1 Stck.
- Magnetischer Kill-Switch - 1 Stck.
- Werkzeuge für Propeller und Höhenverstellung des Schafts - 1 Stck.
- Benutzerhandbuch und Garantiekarte - 1 Stck.

**Bewahren Sie unbedingt die Originalverpackung für die Aufbewahrung des Außenborders auf.**

**Anderes als in dieser Bedienungsanleitung erwähntes Zubehör muss separat erworben werden.**



## RemigoOne technical data sheet

Eingangsleistung in Watt	1000
Motor	bürstenlos DC
Statischer Schub in kg/Newton	30 / 294
Vergleichbarer Benzin-Außenborder	3 PS / 2.2 KW
Batterie	integriert 1085 Wh Li-Ion
Nennspannung	36 V
Ladespannung	42 V
Standardladezeit 100 - 240 V	6h (standard charger - included)
Schnellladezeit 100 - 240 V	3h (fast charger - optional)
DC-Ladezeit 12 - 24V	10 - 12h *DC charger - optional)
Motorgewicht (inkl. Motorhalterung)	12 Kg (14.5 Kg)
Schaftlänge	variabel einstellbar von 15-30 inch eq.
Propellerdrehzahl max.	1000 U/min
Geschwindigkeit/Fahrtrichtung	intelligente 2-Tastensteuerung
Lenkung	vertikal arretierbar
Kippen	manuell mit Auflaufschutz
Trimmung	manuel, 4 Positionen
Rückwärtsgang	Ja
Motor Maße (H/B/D)	1250 mm x 295 mm x 90 mm



### Wichtige Sicherheitshinweise vor dem Start

Laden Sie den RemigoOne-Akku nur mit offiziellen Remigo-Ladegeräten auf. Die Folgen einer Mischnutzung gehen zu Ihren Lasten.

Bitte lesen Sie aus Sicherheitsgründen die folgenden Anweisungen und Hinweise, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie sich damit einverstanden:

- 1 diese Hinweise und Anweisungen zu akzeptieren;
- 2 erklären Sie sich damit einverstanden, dieses Produkt nicht für Zwecke zu verwenden, die gegen Gesetze und Vorschriften verstoßen oder diese verletzen;
- 3 erklären Sie sich damit einverstanden, für Ihr eigenes Verhalten während des Betriebs dieses Produkts verantwortlich zu sein.

### Außenbordmotor

- Erlauben Sie nur Erwachsenen, die dieses Handbuch genau verstehen, dieses Produkt zu bedienen.
- Haben Sie zur zusätzlichen Sicherheit immer Paddel an Bord.
- Machen Sie sich mit allen Funktionen des Außenborders vertraut, einschließlich Start/Stop, Steuerung und Neigung.
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt den Status des Außenborders und den Batteriestand.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Bootsherstellers bezüglich der maximal zulässigen Außenborderleistung Ihres Bootes und überlasten Sie weder das Boot noch den Außenborder.
- Lassen Sie den Außenborder nur laufen, wenn der Propeller unter Wasser ist.
- Halten Sie den Außenborder sofort an, wenn jemand über Bord fällt.
- Lassen Sie den Außenborder nicht im Wasser, wenn die Bootsgeschwindigkeit 15 NM überschreitet.
- Kippen Sie den Außenborder über Wasser, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.
- Waschen Sie den Außenborder mit Süßwasser, bevor Sie ihn für einen längeren Zeitraum lagern.
- Starten Sie den Außenborder nicht in flachem oder unbekanntem Wasser. Verwenden Sie den Außenborder nur in tiefen Gewässern.
- Wenn ein Fehler auftritt und der Außenborder nicht funktioniert, entfernen Sie bitte den Killswitch und warten Sie eine Minute, bevor Sie ihn wieder einschalten.
- Aus Gründen der Reichweitenverlängerung und des Schutzes wird die maximale Leistung des Motors auf 70 % reduziert, wenn die letzten 20 % der Batterieladung erreicht sind.
- Wenn die Batteriespannung unter den kritischen Wert fällt, schaltet sich das RemigoOne automatisch ab.
- Bei einer sehr niedrigen Batterieladung kann sich die Reichweite erheblich verlängern, wenn der Motor mit geringer Leistung betrieben wird.
- Um den elektrischen Anschluss in gutem Zustand zu halten, sprühen Sie den Anschluss einmal im Jahr mit Kontaktspray ein.
- Der Killswitch hat ein Magnetfeld, halten Sie ihn 50cm/20inch von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Implantaten entfernt.
- Das Magnetfeld des Killswitch kann den Kompass oder andere elektronische Instrumente stören, halten Sie ihn daher von diesen Instrumenten fern.
- Halten Sie den Killschalter 50cm/20inch von Magnetkarten (z.B. Kreditkarten) und anderen magnetischen Medien entfernt.

### Batterie

- Nehmen Sie die Batteriesicherheit ernst. Befolgen Sie die Batterieanweisungen, vermeiden Sie Kurzschluss, Überhitzung, Überladung und Überentladung.
- Betriebstemperatur: -30°C bis 50°C
- Ladetemperatur: 0°C bis 47°C
- RemigoOne kann nur mit einem RemigoOne-Original-Ladegerät aufgeladen werden.
- RemigoOne verfügt über ein integriertes Batterieverwaltungssystem mit Zellenausgleichsfunktion, Schutz vor Überladung und Überentladung, Kurzschlussschutz, Schutz vor Über- und Untertemperatur, Schutz vor Überstrom, Kommunikationsfunktion, usw.
- Lassen Sie das RemigoOne nicht fallen, schlagen oder stoßen Sie nicht mit scharfen Gegenständen darauf.
- Zerlegen Sie das RemigoOne nicht und führen Sie keine unbefugten Reparaturen durch; das Zerlegen des Akkus darf nur vom Remigo-Service durchgeführt werden.
- Laden Sie niemals ein defektes oder beschädigtes RemigoOne-Gerät.
- Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Lassen Sie das Ladegerät mindestens alle 2 Monate für mindestens 12 Stunden angeschlossen, um die Zellen auszugleichen.
- Trennen Sie das Ladegerät, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Obwohl die obere Abdeckung des RemigoOne nach IP67 wasserdicht ist, wird empfohlen, das Gerät nicht vollständig in Wasser zu tauchen oder es in einer feuchten Umgebung aufzubewahren.
- Halten Sie leitende Gegenstände vom Ladeanschluss fern, um Schäden an den elektronischen Komponenten zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Anschlusskappe, um einen versehentlichen Kurzschluss zu vermeiden.
- Laden Sie den Akku sofort nach vollständiger Entladung auf.
- Achten Sie bei längerer Lagerung darauf, dass der Ladezustand des Akkus etwa 60 % beträgt, und lagern Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur von 15 °C bis 25 °C.
- Wenn der Batteriestand über einen längeren Zeitraum niedrig ist, geht das Gerät in den Schlafmodus über. Laden Sie es auf, um es aufzuwecken.
- Aktivieren Sie die Batterie bei längerer Lagerung alle 3 Monate durch einen Ladevorgang und halten Sie den Ladezustand der Batterie bei etwa 60 %. Diese Aktivierung ist sehr wichtig und kann dazu beitragen, den Akku in guter Verfassung zu halten.
- Laden Sie den Akku nach längerer Lagerung vor der Verwendung vollständig auf.
- Es ist in Ordnung, das Gerät an heißen Tagen dem direkten Sonnenlicht auszusetzen, aber es darf nicht abgedeckt werden. Die weiße Farbe und das wärmeleitende Design tragen dazu bei, dass RemigoOne bei allen normalen Wetterbedingungen eine kühle Temperatur behält.
- Lassen Sie das Gerät an heißen Tagen nicht in einem heißen oder unter Druck stehenden Behälter, wie z. B. im Fahrzeug an heißen Tagen.
- Entsorgen Sie die RemigoOne-Batterie niemals über den Hausmüll oder ins Feuer.

## Installation

1. Montieren Sie zunächst nur die Halterung - trennen Sie sie vom Außenbordmotor.
2. Montieren Sie die Halterung am Heck des Bootes und ziehen Sie die beiden Klemmen fest (Bereich der Heckdicke: 15mm~64mm).
3. Stellen Sie den Trimmwinkel der Halterung so ein, dass die runde Konsolenhalterung senkrecht steht.
4. Mit dem "Pump-Action-Zug" bringen Sie den Steuergriff an der Einheit in die obere Position.
5. Halten Sie das RemigoOne mit beiden Händen und montieren Sie es vorsichtig an der Konsole.
6. Stecken Sie den Sicherheitsring in die Öffnung oben an der runden Konsolenhalterung, um zu verhindern, dass sich der Motor und die Halterung trennen.
7. Bringen Sie den Lenkgriff des RemigoOne mit dem "Pump-Action-Zug" in eine horizontale Position, um die Lenkung zu ermöglichen.
8. Wenn der Lenkgriff nach oben zeigt, wird der Außenborder in der Mitte arretiert. Verwenden Sie diese Position, um den Außenborder aus dem Wasser zu kippen oder wenn Sie mit einem anderen (primären) Ruder steuern.
9. Zum Tragen des RemigoOne bringen Sie den Steuergriff in die nach unten gerichtete Position.
10. Vergewissern Sie sich, dass der Außenborder fest fixiert ist, da gelockerte Klemmschrauben dazu führen können, dass der Außenborder ins Wasser fällt oder beschädigt wird.
11. Überprüfen Sie die Schrauben und Klemmen jedes Mal vor der Benutzung, da sie sich durch mechanische Vibrationen lösen können.
12. Es wird empfohlen, ein Seil zu verwenden, um zu verhindern, dass Ihr Außenborder verloren geht, falls er vom Heckspiegel fällt. Verwenden Sie das Seil, um Ihren Außenborder mit einem sicheren Befestigungspunkt am Boot zu verbinden.
13. Die Montagehöhe des Außenborders hat einen erheblichen Einfluss auf die Laufgeschwindigkeit. Wenn die Einbauhöhe zu hoch ist, kann es zu Kavitation kommen, was zu Leistungsverlusten führt. Wenn die Einbauhöhe zu niedrig ist, erhöht sich der Wasserwiderstand, was zu einem Geschwindigkeitsverlust führt.
14. Passen Sie die Einbauhöhe an die Höhe des Heckspiegels und an die Anwendung an. Die optimale Einbauhöhe hängt von den Bedingungen des Bootes und den Anforderungen ab. Es wird empfohlen, den Außenborder bei verschiedenen Montagehöhen zu testen, um die optimale Montagehöhe und damit die Leistung des Außenborders zu ermitteln.

**ACHTUNG: Wenn das RemigoOne mit der Halterung montiert und in Betrieb ist, achten Sie darauf, den Sicherheitsring an der Konsolenhalterung zu verwenden, damit die Halterung nicht ins Wasser fällt.**

## Einstellen des Trimmwinkels

1. RemigoOne verfügt über vier Trimmwinkeloptionen: 21°, 14°, 7° und 0°.
2. Der Trimmwinkel sollte entsprechend dem Bootstyp und der Fahrgeschwindigkeit eingestellt werden, um eine höhere Effizienz zu erreichen. Es wird empfohlen, verschiedene Trimmwinkel bei der gewünschten Fahrgeschwindigkeit auszuprobieren, um die beste Leistung zu erzielen.
3. Stellen Sie den Trimmwinkel nur ein, wenn der Außenborder gestoppt ist.
4. Betätigen Sie niemals den Kippauslösehebel, wenn sich der Propeller dreht.
5. Ziehen Sie den Kippfreigabehebel nach oben und kippen Sie den Außenborder hoch.
6. Entfernen Sie den Sicherheitsring am Trimmstift und ziehen Sie dann den Trimmstift heraus.
7. Wählen Sie den gewünschten Trimmwinkel und setzen Sie den Trimmstift in die entsprechende Position ein, befestigen Sie den Sicherheitsring, um den Trimmstift zu fixieren.
8. Bringen Sie das "RemigoOne" wieder in die vertikale/betriebliche Position.

## Einstellen der Schaftlänge

1. Lösen Sie die Sicherungsbolzen an den drei Schrauben auf der Rückseite der Strebe, die den Motor in Position hält.
2. Die drei Schrauben vollständig herausdrehen.
3. Setzen Sie den Trennkeil in die Strebe ein, um sie zu verbreitern.
4. Bewegen Sie die Strebe vorsichtig in die gewünschte Position.
5. Entfernen Sie den Trennkeil, um die Strebe zu schließen.
6. Setzen Sie die drei Schrauben ein und ziehen Sie sie fest. Jede Schraube sollte mindestens 3 Mal nachgezogen werden, um einen festen Halt zu gewährleisten.
7. Schrauben Sie die Sicherungsbolzen ein und ziehen Sie sie fest.
8. Prüfen Sie vor dem Einschalten des Motors, ob die Tiefe des Propellers korrekt ist und ob er sich frei dreht, wenn der Außenborder seitlich positioniert ist, um nicht gegen das Boot zu schlagen.

## Betriebsposition

1. Vergewissern Sie sich, dass das RemigoOne korrekt und fest auf dem Boot installiert ist.
2. Um das Gerät einzuschalten, bringen Sie den magnetischen Killswitch an der dafür vorgesehenen Stelle an der Unterseite des Geräts an und befestigen Sie das andere Ende des Killswitch-Kabels an Ihrem Handgelenk oder Ihrer Rettungsweste.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Batterie genügend Strom hat, und planen Sie Ihre Reise entsprechend.
4. Warten Sie vor der Betätigung 3 Sekunden. Wenn beide Anzeigen aufhören zu blinken und die aktuellen Daten anzeigen, können Sie das RemigoOne in Betrieb nehmen.
5. Um den Motor zu starten, drücken Sie die Taste, die die gewünschte Richtung anzeigt.
6. Drücken Sie die Taste erneut, um die Leistung zu erhöhen (10 Stufen verfügbar).
7. Um die Leistung zu verringern, drücken Sie den anderen Knopf so oft wie gewünscht.
8. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Geschwindigkeit schneller zu erhöhen/verringern.
9. Drücken Sie beide Knöpfe gleichzeitig, um den Motor bei jeder Geschwindigkeit sofort zu stoppen.
10. Im Falle eines Notstopps ziehen Sie den Killswitch/Taste o<sup>h</sup> der Schnittstelle.
11. Kippen Sie den Außenborder aus dem Wasser und demontieren Sie ihn von der Halterung, wie Sie es wünschen.

## Hochklappen des Außenbordmotors

1. Stellen Sie den Lenkgriff nach oben und vergewissern Sie sich, dass der Außenborder in gerader Position verriegelt ist. Beachten Sie, dass der nach oben gerichtete Verriegelungsstift im Lenkgriff nur in der mittleren Position verriegelt.
2. Drücken Sie den Neigungsentriegelungshebel und ziehen Sie dann den Lenkgriff, bis der Außenborder aus dem Wasser kippt und der Neigungssperrhebel in die verriegelte Position springt.
3. Halten Sie den Lenkgriff und drücken Sie den Kippsperrhebel, um den Außenborder aus der gekippten Position wieder in die Senkrechte zu bringen. Legen Sie den Außenborder vorsichtig in die ursprüngliche Position im Wasser zurück.
4. Betätigen Sie den Kippfreigabehebel niemals, wenn sich der Propeller dreht.

**ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass der Neigungsentriegelungshebel in der verriegelten Position ist, bevor Sie den Außenborder rückwärts fahren.**

## LED-Anzeigen

1. Es gibt zwei Anzeigen, bestehend aus 10 LED (10 Schritte) auf der Benutzeroberfläche.
2. Die linke (grün): Ladezustand - zeigt den ungefähren Batteriestand an. Die durchgehenden Blöcke stehen für die verbleibende Batterieleistung. Die LED wechselt von grün zu orange, wenn 50% erreicht sind und zu rot, wenn die letzten 20% der Batterieleistung erreicht sind.
3. Rechts (blau): Leistung - zeigt den aktuellen Leistungsstand an. Wenn Sie sich vorwärts bewegen, beginnen die LEDs von unten nach oben zu leuchten. Wenn Sie sich rückwärts bewegen, beginnen die LEDs auch in umgekehrter Reihenfolge zu leuchten: von oben nach unten.



LED-Leistungsanzeige beim Vorwärtsfahren "L" und Rückwärtsfahren "R"

## Aufladen

1. Laden Sie den Akku auf, wenn der Ladezustand niedrig oder leer ist.
2. Schalten Sie den Außenborder aus, indem Sie den Killswitch entfernen.
3. Es wird empfohlen, die Batterie zu laden, nachdem Sie den Außenborder ausgeschaltet haben, obwohl es erlaubt ist, den Außenborder gleichzeitig zu betreiben und zu laden.
4. Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Anschluss an der Oberseite der Schnittstelle und schließen Sie den Netzstecker des Ladegeräts an eine 100V~240V Steckdose an.
5. Während des Ladevorgangs können Sie den Ladezustand überprüfen, indem Sie den Außenborder mit der Taste/dem Schalter einschalten.
6. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige am RemigoOne-Ladegerät rot.
7. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige am Ladegerät grün.
8. Trennen Sie das Ladekabel ab.
9. Es ist in Ordnung, den Außenborder für einige Tage am Ladegerät angeschlossen zu lassen. Lassen Sie das Ladegerät jedoch nicht über einen längeren Zeitraum angeschlossen, da dies die Leistung der Batterie beeinträchtigen kann.

## Propellertausch

Der Propeller ist auf der Motorwelle des Außenborders montiert. Überprüfen Sie den Propeller vor dem Gebrauch immer kurz. Wenn er beschädigt ist und Sie ihn austauschen müssen, folgen Sie bitte diesen Anweisungen:

1. Entfernen Sie die Wellenanode.
2. Entfernen Sie die Schraube und die Unterlegscheibe.
3. Entfernen Sie den Propeller, indem Sie ihn von der Welle ziehen.
4. Prüfen Sie den Stift im Loch der Motorwelle und wechseln Sie ihn aus, wenn er beschädigt ist.
5. Bringen Sie den neuen Propeller an.
6. Ziehen Sie die Sechskantmutter mit einem 17-mm-Steckschlüssel an.
7. Befestigen Sie die Wellenanode wieder in ihrer Position.

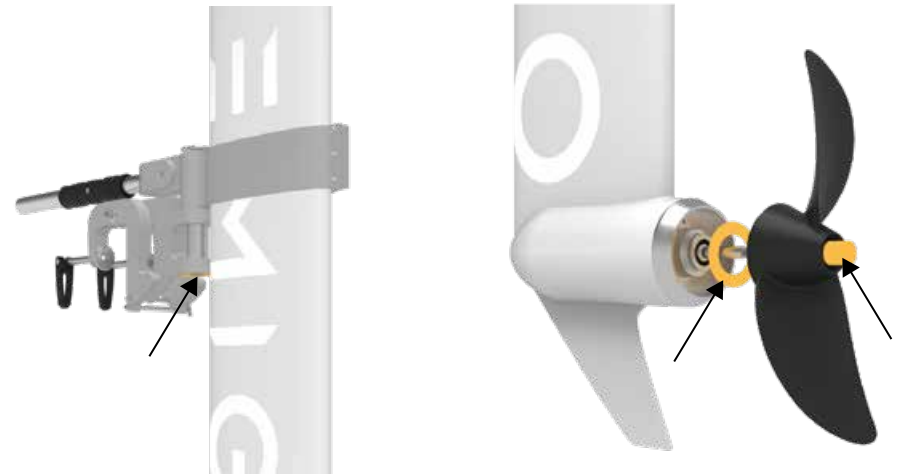
## Wartung

1. Führen Sie die Wartungsarbeiten gemäß dieser Anleitung oder durch Ihren Händler durch.
2. Verwenden Sie für Austausch und Wartung nur RemigoOne-Originalteile.
3. Stellen Sie sicher, dass der Schlüssel vor jeder Wartung abgezogen ist, um Verletzungen durch den rotierenden Propeller zu vermeiden.
4. Überprüfen Sie die Propellerblätter auf Verschleiß und andere Schäden.
5. Prüfen Sie den Stift auf der Motorwelle auf Verschleiß und Beschädigung.
6. Prüfen Sie regelmäßig, ob sich etwas um den Propeller gewickelt hat. (Seegras, Fischernetz ...)

## Ersetzen der Anoden

Der RemigoOne ist mit 3 Anoden ausgerüstet:

1. Wellenanode - befindet sich neben dem Propellerbolzen.
2. Gehäuseanode - befindet sich hinter dem Propeller.
3. Anode der Montagekonsole - befindet sich an der Unterseite der Montagekonsole (Halterung).
4. Überprüfen Sie die Anoden regelmäßig und tauschen Sie sie bei Bedarf einmal im Jahr aus.



Anordnung der 3 Anoden

## Transport und Lagerung

1. Verwenden Sie bei einem Langstreckentransporten bitte die Originalverpackung, um den Außenborder vor Transportbeschädigungen zu schützen.
2. 1000-Wh-Li-Ion-Batterien (wie im RemigoOne) sind in Passagierflugzeugen nicht erlaubt. Die Li-Ion-Batterien sind unter Klasse 9 eingestuft (Gefahrgut - siehe Lithium-Batterie-Leitfaden IATA 2015 Revision 1“.
3. Versenden Sie niemals eine beschädigte oder defekte Batterie.
4. Wenn Ihr Außenborder länger als 2 Monate gelagert werden soll, ist es ratsam, den Außenborder vor der Lagerung reinigen (Salz entfernen) und überprüfen zu lassen. Es wird empfohlen, den Außenborder für die Lagerung in der Originalverpackung zu verpacken.
5. Stellen Sie sicher, dass während der Lagerung kein Druck auf den Propeller ausgeübt wird.
6. Lagern Sie den Außenborder an einem trockenen, gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

## Notfallsituationen

### Aufprallschäden

Wenn der Außenborder auf einen Gegenstand im Wasser aufschlägt, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. **Halten Sie den Außenborder sofort an.**
2. **Überprüfen Sie den Propeller und andere Komponenten, bevor Sie den Motor wieder starten.**
3. **Wenn der Motor beschädigt ist, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an das Remigo Service Center, um Hilfe zu erhalten.**

### Untergetauchter Außenborder

1. Wenn der Außenborder untergetaucht ist, halten Sie ihn sofort an.  
Stellen Sie sicher, dass der Außenborder gründlich vor der Wiederinbetriebnahme überprüft wird.

### Niedriger Batteriestand

Wenn die Batteriespannung unter einen bestimmten Schwellenwert fällt, schaltet sich der Außenborder automatisch ab, um eine Überentladung der Batterie zu verhindern. Wenn dies geschieht, wenn der Außenborder weit vom Land entfernt ist, wird empfohlen, einige Minuten zu warten, bis sich die Batteriespannung erholt hat und Sie den Außenborder mit minimaler Leistung wieder starten können - 1 LED auf der Anzeige.



## Example of warranty document:



Remigo, proizvodnja in trgovina, d.o.o.  
Stanežiče 27E  
1210 Ljubljana Šentvid



Remigo, proizvodnja in trgovina, d.o.o.  
Stanežiče 27E  
1210 Ljubljana Šentvid

### Warranty conditions

S/N: \_\_\_\_\_ date of purchase \_\_\_\_\_

#### 1. Extent of warranty

Remigo, d.o.o., Stanežiče 27E, 1210 Ljubljana Šentvid, Slovenia, guarantees the final purchaser of a Remigo outboard motor that the product is free from material and manufacturing faults during the period stated below. Remigo will indemnify the final purchaser for any expense for the repair of a material or manufacturing fault. This indemnification obligation does not cover the incidental costs of a warranty claim or any other financial losses (e.g. costs for towing, telecommunications, food, accommodation, loss of earnings, loss of time etc.).

The warranty ends **two years** after the date on which the product was delivered to the final purchaser. Products that are used commercially or by public authorities - even if only temporarily - are excluded from this two-year warranty. In these cases, the statutory warranty applies. The right to claim under warranty runs out six months after discovery of a fault.

Remigo decides whether faulty parts are repaired or replaced. Distributors and dealers who repair Remigo motors have no authority to make legally binding statements on behalf of Remigo. Normal wear and tear and routine servicing are excluded from the warranty.

Remigo is entitled to refuse a warranty claim if

- the warranty was not submitted properly (see Warranty process)
  - the product was not treated in accordance with the instructions
  - the safety, operating and care instructions in the manual were not observed
  - the product was in any way altered or modified or parts and accessories were added that are not expressly permitted or recommended by Remigo
  - previous services or repairs were not carried out by firms authorized by Remigo, or non-original parts were used
- unless the consumer can prove that the facts that led to the warranty being void did not affect the development of the fault.

As well as the rights arising from this warranty, the customer also has legal warranty claim rights arising from the purchase contract with the dealer which are not hampered by this warranty.

#### 2. Warranty process

Adhering to the following warranty process is a prerequisite to the satisfaction of any warranty claims. Before dispatching any apparently faulty goods, it is imperative to coordinate the delivery with Remigo. You can contact us by phone, email or post. You can find the contact details on the end of this manual. Please note we are unable to deal with products of which we have not been notified and will therefore refuse to accept delivery.

To check a warranty claim and to process a warranty, we require a completed warranty certificate as well as proof of purchase.

- The warranty certificate attached to this operating manual must show contact details, product details, serial number and a brief description of the fault.
- Proof of purchase must indicate the purchase and the date of purchase (e.g. till receipt, invoice or receipt).

When shipping, it must be noted that the Li-ion battery is classed as a UN9 hazardous item. Posting and packing must be in accordance with the relevant directive. In this instance we recommend keeping the original Remigo packaging.

We are available to answer any questions regarding the warranty process - simply use the details on the back cover.



Marko Vrtovec,  
CEO, Remigo, d.o.o.

Reg. 8344275000  
Tax: 56498553

IBAN: SI56 6400 0000 1642 779, Slovenska Republika d.d., 1000 Ljubljana

### Warranty form

Dear Customer,  
Your satisfaction with our products is very important to us. Should it happen that, despite all the care that we continually apply in our production and testing, a product displays a defect, it is extremely important to us that we assist you quickly and unbureaucratically.

So that we can examine your warranty claim and deal with warranty cases smoothly, we require your assistance:

- Please complete this warranty form in full.
- Please make available a copy of your proof of purchase (till receipt, invoice, receipt).
- Please make sure that the transport packaging is appropriate.
- Note when shipping batteries: Batteries are declared as dangerous goods of UN Class 9. Shipping via transport companies must take place as per the Dangerous Goods regulations and must be in the original packaging.
- Please note the warranty conditions listed in the applicable instructions for use.

#### Contact data

First name	Surname
Street	Country
Telephone	Post code, town
E-mail	Mobile phone
If available: Customer no.	

#### Complaint data

Exact product designation	Serial number
Date of purchase	Operating hours (approx.)
Dealer from whom the product was purchased	Address of dealer (Post code, town, country)

Detailed description of problem (including error message, situation in which the error arose, etc.)

Remigo, d.o.o.  
Stanežiče 27E  
1210 Ljubljana Šentvid  
Slovenia EU  
+386 41 769 489  
[info@remigo.eu](mailto:info@remigo.eu)

Reg. 8344275000  
Tax: 56498553

IBAN: SI56 6400 0000 1642 779, Slovenska Republika d.d., 1000 Ljubljana



Enjoy your clean and silent ride with **RemigoOne**

**REMIGO**®  
electric outboards

You are most welcome to contact us about anything: question, experience, concern, idea... :

<https://remigo.eu/>  
[info@remigo.eu](mailto:info@remigo.eu)  
+386 41 769 489

Remigo d. o. o.  
Stanežiće 27e  
1210 Ljubljana - Šentvid  
Slovenia, EU